

DEWALT

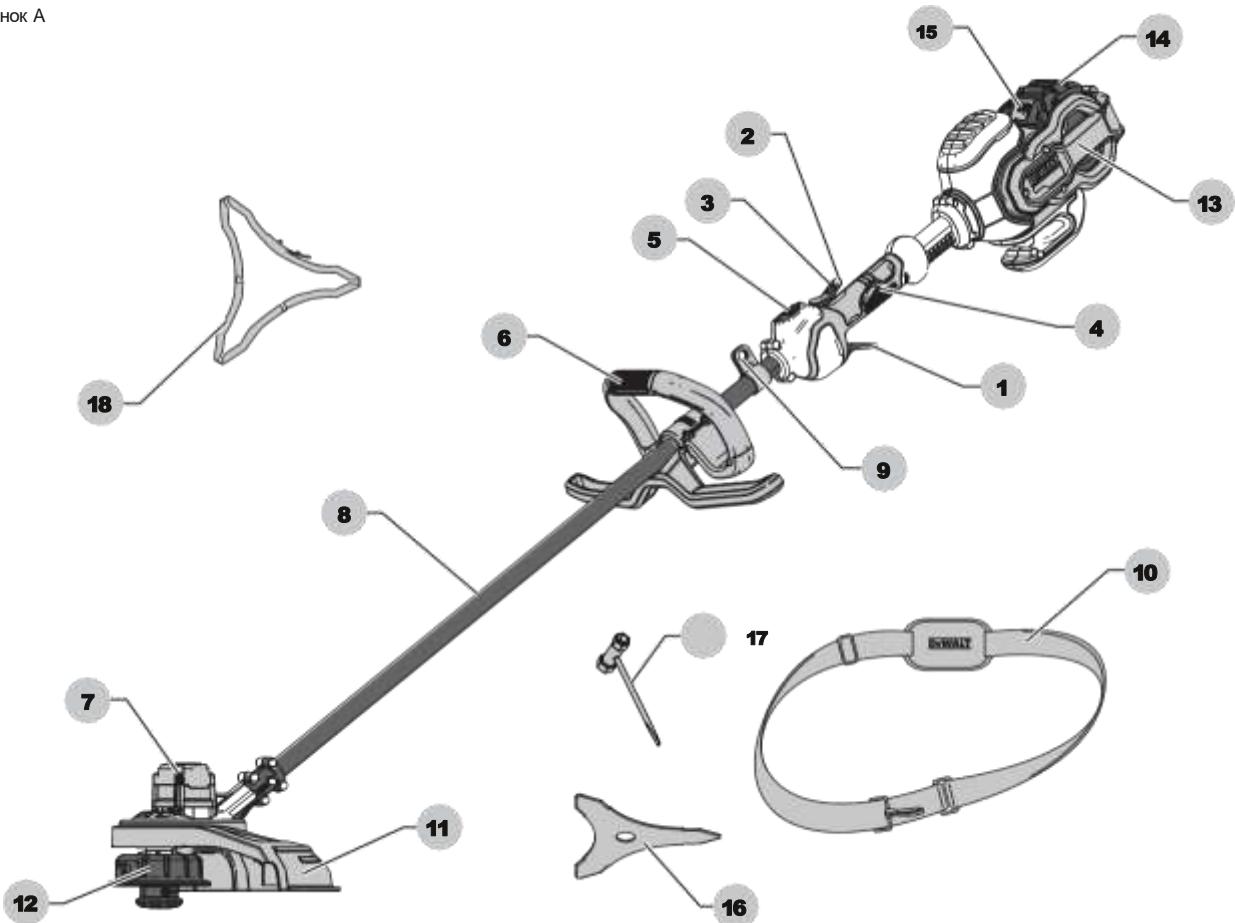
XR LI-ION

503912- 50 RUS / UA

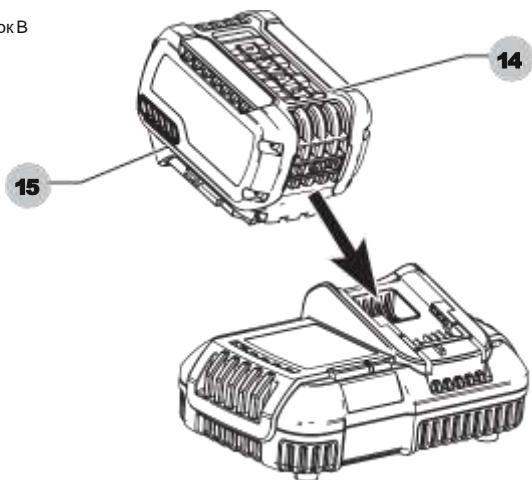
Переклад з оригіналу Інструкції

DCM571

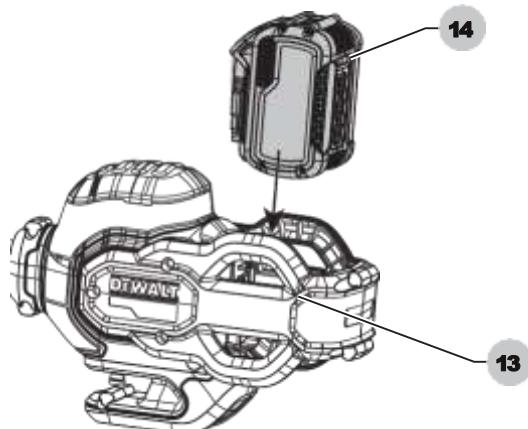
малюнок А



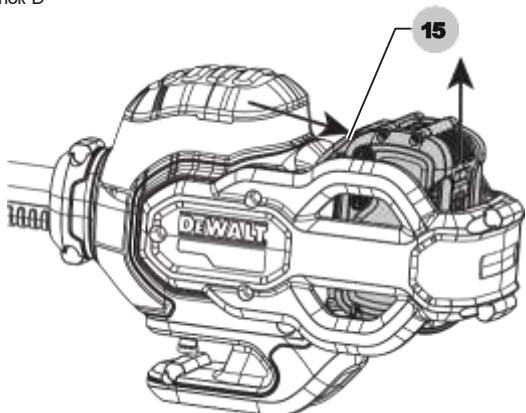
малюнок В



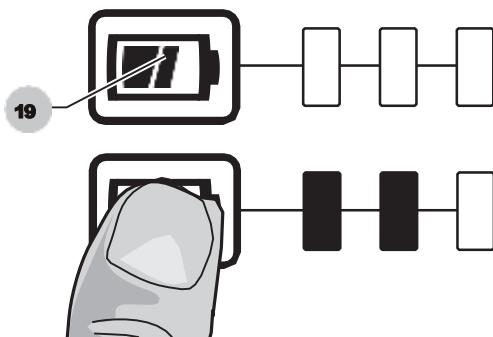
малюнок С



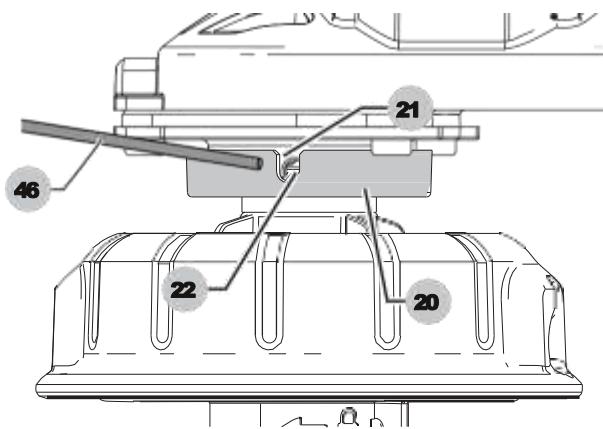
малюнок D



малюнок Е



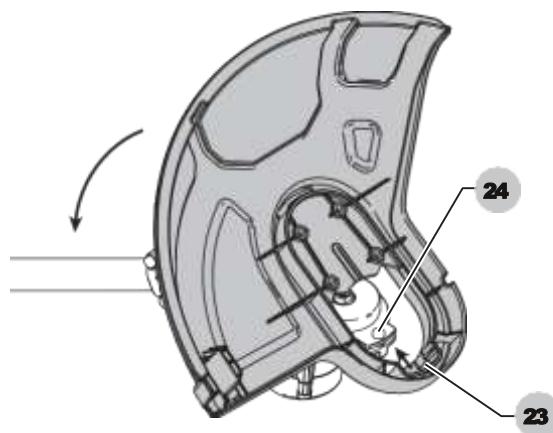
малюнок F



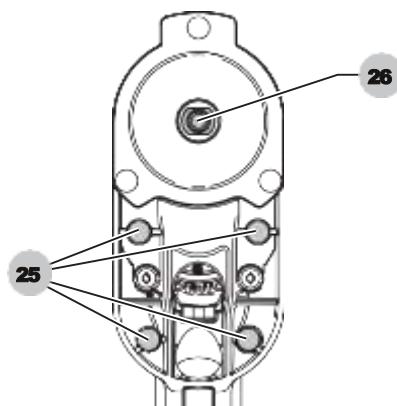
малюнок G



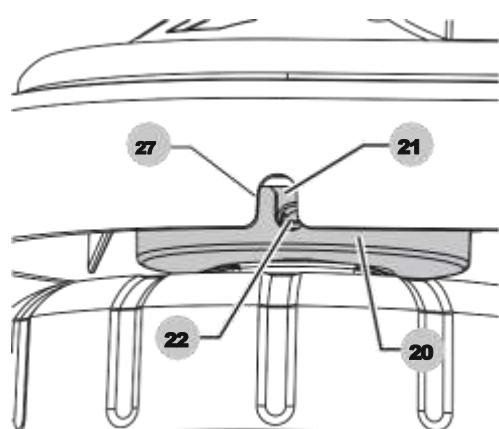
малюнок H



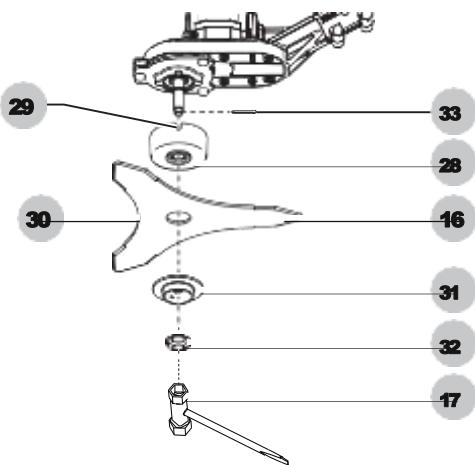
малюнок I



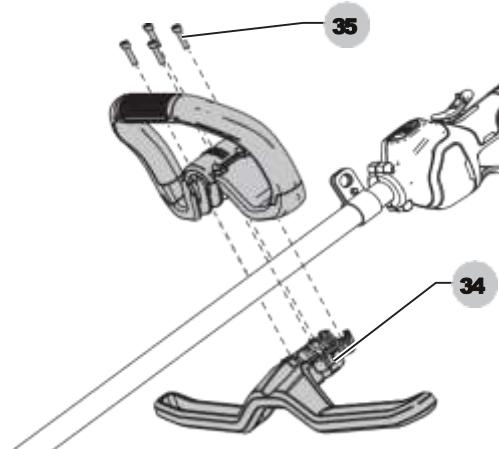
малюнок J



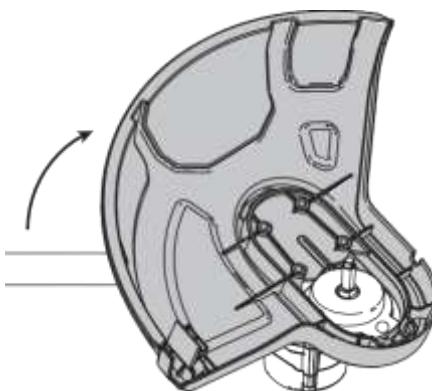
малюнок K



малюнок L



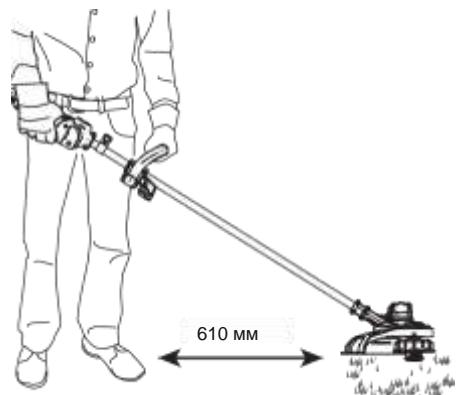
малюнок М



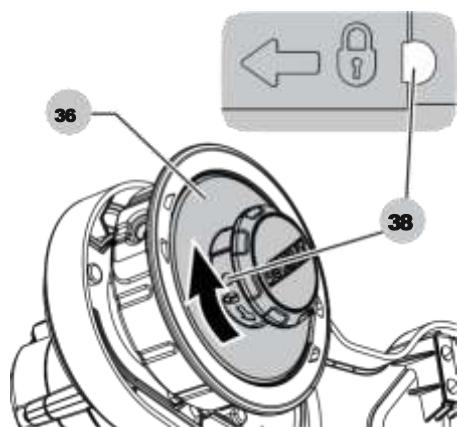
малюнок N



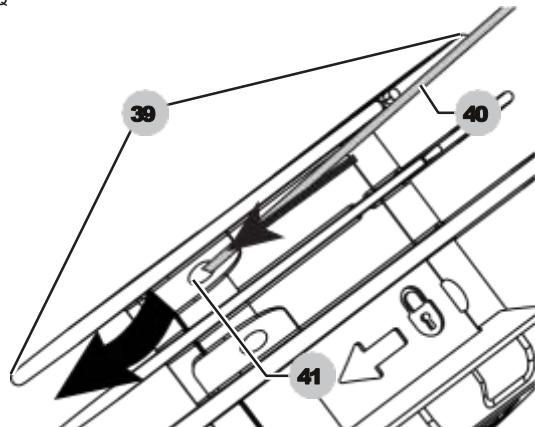
малюнок O



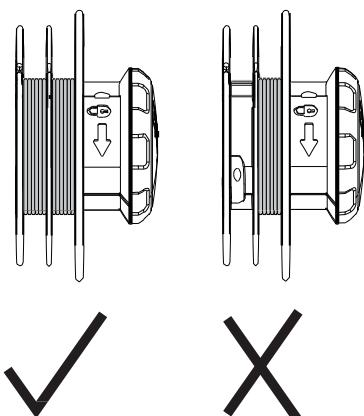
малюнок P



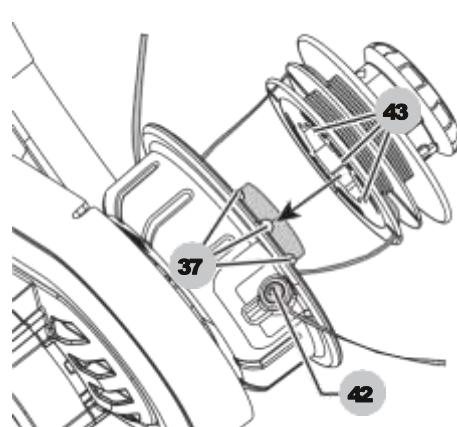
малюнок Q



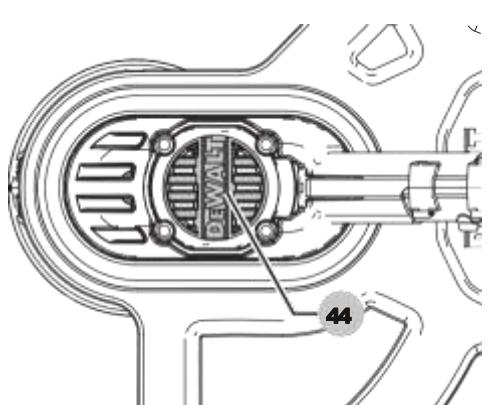
малюнок R



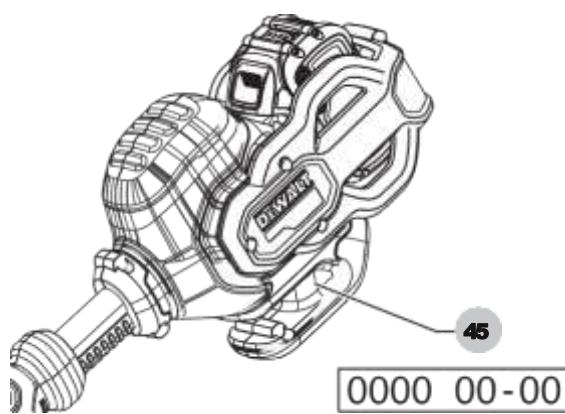
малюнок S



малюнок T



малюнок U



Кордова газонокосарка / Кущоріз DCM571

Вітаємо Вас!

Ви вибрали інструмент фірми D E WALT. Ретельна розробка виробів, багаторічний досвід фірми з виробництва інструментів, різні удосконалення зробили електроінструменти D E WALT одними з найнадійніших помічників для професіоналів.

Технічні характеристики

Акумулятори та зарядні пристрої продаються окремо

DCM571

напруга	В пост. струму	54
Тип		1
Вихідна потужність	Вт	220-240
Число обертів без навантаження	об / хв	0-5100 / 0-5500
Ширина скошування	мм	380
Вага (без акумулятора)	кг	4,6
кущоріз		
Тип	Тріплопатевими ніж, Ніж для зрізання трави, Ніж для зрізання трави 4T	
Число обертів без навантаження	об / хв	0-5100 / 0-5500
Ширина зрізу	мм	255

Сума величин шуму і вібрації (сума векторів у трьох осіях). Режим

кордової газонокосарки, відповідно до EN50636-2-91: L_{WA} (звуковий тиск)

	дБ	79
L _{WA} (акустична потужність)	дБ	94
K (Похибка вимірювання акустичної потужності)	дБ	1,0

Значення вібраційного впливу, a_h=

- рукоятка	м / с?	<2,5
- Додаткова рукоятка	м / с?	2,6
Похибка K =	м / с?	1,5

Сума величин шуму і вібрації (сума векторів у трьох осіях). Режим

кустореза, відповідно до EN ISO 11806-1: L_{WA} (звуковий тиск)

	дБ (A)	78,5
L _{WA} (акустична потужність)	дБ (A)	94
K (Похибка вимірювання акустичної потужності)	дБ (A)	1,8

DCM571

Значення вібраційного впливу, a_h=

- Рукоятка	м / с?	<2,5
- Додаткова рукоятка	м / с?	10,1
Похибка K =	м / с?	1,5

Рівень вібрації, зазначений в даному інформаційному листку, був розрахований за стандартним методом тестування відповідно до стандарту EN50636 і може використовуватися для порівняння інструментів різних марок. Він може також використовуватися для попередньої оцінки впливу вібрації.



УВАГА: Заявлена величина вібрації відноситься тільки до основних видів застосування інструменту. Однак якщо інструмент застосовується не за основним призначенням, з іншими речами або міститься в неналежному стані, рівень вібрації буде відрізнятися від зазначеного величини. Це може значно збільшити вплив вібрації протягом всього періоду роботи інструментом. При оцінці рівня впливу вібрації необхідно також враховувати час, коли інструмент знаходиться в вимкненому стані або коли він включений, але не виконує будь-яку операцію. Це може значно зменшити рівень впливу протягом усього періоду роботи інструментом. Визначте додаткові запобіжні заходи для захисту оператора від впливу вібрації, такі як: ретельний догляд за інструментом і приладдям, зміст рук в теплі, організація робочого місця.

ПРИМІТКА: Державні нормативи можуть обмежувати використання даного інструменту.

Акумулятори				Зарядні пристрой / Час зарядки (хвилини)					
Кат. No.	В пост. струму	Ач	Вага, кг	DCB107	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6.0 / 2.0	1.05	270	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9.0 / 3.0	1.25	420	220	140	85	140	X
DCB181	18	1.5	0.35	70	35	22	22	22	45
DCB182	18	4.0	0.61	185	100	60	60	60	120
DCB183 / B	18	2.0	0.40	90	50	30	30	30	60
DCB184 / B	18	5.0	0.62	240	120	75	75	75	150
DCB185	18	1.3	0.35	60	30	22	22	22	X
DCB187	18	3.0	0.48	140	70	45	45	45	90

Декларація відповідності ЄС

Директива по механічному обладнанню



Кордова газонокосарка / Кушоріз DCM571

D E WALT заявляє, що назва продукту помічена в розділі "Технічні характеристики", розроблені в повній відповідності до стандартів:

2006/42 / EC, EN60335-1: 2012 Доставка + A11 діє до: 2014 EN50636-2-91 діє до: 2014, EN ISO 11806-1: 2011.

2000/14 / EC, Кордова газонокосарка, L ≤ 50 см,

Додаток VI

DEKRA Certification BV Meander 1

051 / PO box 5185 6525 MJ

ARNHEM

/ 6802 ED ARNHEM, Netherlands

Ідентифікаційний Номер Уповноваженого Органу: 0344

Рівень акустичної потужності, вимірюється у відповідності з 2000/14 / EC (Стаття 12, Додаток III,

L ≤ 50 см):

L_{PA} (вимірюваний звуковий тиск) 79 дБ (A)

Похибка (K) = 1,0 дБ (A)

L_{WA} (гарантована акустична потужність) 96 дБ (A) Дані продукти також відповідають Директивам 2014/30 / EU і 2011/65 / EU. За додатковою інформацією звертайтеся в офіс D E WALT за вказаною нижче адресою або за адресою, вказаною на останній сторінці керівництва. Що нижче підписалися особа повністю відповідає за відповідність технічних даних і робить цю заяву від імені фірми D E WALT.

Маркус Ромпел (Markus Rompel) Директор з інженерних розробок D E WALT,
Richard-Klinger-Straße 11,

D-65510, Idstein, Germany

10.11.2016



УВАГА: Повне ознайомлення з керівництвом по експлуатації знижить ризик отримання травми.

Визначення: Попередження

безпеки

Наступні визначення вказують на ступінь важливості кожного сигнального слова. Прочитайте керівництво по експлуатації та зверніть увагу на дані символи.



НЕБЕЗПЕЧНО: Чи означає надзвичайно небезпечну ситуацію, яка **призводить до смерті або важкої травми.**



УВАГА: Чи означає потенційно небезпечну ситуацію, яка **може привести до смерті або важкої травми.**



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Чи означає потенційно небезпечну ситуацію, яка **може привести до травмування легкої або середньої тяжкості.**

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Чи означає ситуацію,

не пов'язану з отриманням тілесної травми, яка, однак, **може привести до пошкодження інструменту.**



Небезпека ураження електричним струмом



Вогненебезпечність!

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



УВАГА: При використанні електричних інструментів дотримання правил з технікою безпеки та дотримання даними інструкціям дозволить знизити ймовірність виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм і пошкодження особистого майна.



УВАГА: При використанні інструменту дотримуйтесь правил безпеки. З метою забезпечення безпеки оператора

i сторонніх осіб, перед використанням інструменту прочитайте дані інструкції. Збережіть дані інструкції для подальшого використання.

- Перед використанням інструменту уважно прочитайте цей посібник з експлуатації.
- Призначення інструменту описується в цій інструкції. Використання будь-яких речей або пристосувань, а також виконання даним інструментом будь-яких видів робіт, які не рекомендовані цією інструкцією по експлуатації, може привести до нещасного випадку.
- Зберігайте цей посібник для подальшого звернення до нього.

ВАЖЛИВО

**ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ
ДАНИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА ЗБЕРЕЖЕТЕ
ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО
ЗВЕРНЕННЯ ДО НЬОГО**

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

НАВЧАННЯ

- a) Уважно прочитайте керівництво по експлуатації. Вивчіть всі засоби управління інструментом і використовуйте їх за призначенням.
- b) Не допускайте дітей та будь-яких осіб, необізнаних з даними правилами техніки безпеки, до роботи інструментом. Місцеві законодавчі акти можуть обмежувати вік оператора.
- c) Пам'ятайте, що оператор або користувач несе відповідальність за нещасні випадки або виникнення інших осіб або їх майна.

Підготовка до експлуатації

- a) Перед використанням завжди оглядаєте інструмент, щоб переконатися, що всі захисні кожухи або щитки не пошкоджені, коли відсутні і правильно встановлені.
- b) Ніколи не використовуйте інструмент, якщо поблизу знаходяться люди, особливо, діти, або тварини.
- c) Край ножа кустореза дуже гострий. беріться за ніж тільки в рукавичках.

Експлуатація

- a) Завжди працуйте в захисних окулярах і міцного взуття.
- b) Не користуйтесь приладом при поганих погодних умовах, особливо в грозу.
- c) Використовуйте цей інструмент тільки при денному світлі або при яскравому штучному освітленні.

d) Ні в якому разі не використовуйте газонокосарку з пошкодженими захисними кожухами або щитками, а також без встановлених захисних кожухів або щитків.

- e) При включені дводільного стежте, щоб Ваші руки і ноги перебували на безпечної відстані від ріжучого механізму.
- f) Завжди відключайте інструмент від джерела живлення (виймайте вилку з розетки електромережі або виймайте акумулятор) залишаючи інструмент без нагляду:
 - перед прочищенням засмічень;
 - перед оглядом, чищенням або технічним обслуговуванням інструменту;
 - після контакту інструменту зі стороннім предметом;
 - кожен раз, коли інструмент починає надмірно вібрувати.
- g) Будьте уважні і тримайте ноги і руки далеко від ріжучого механізму.
- h) Слідкуйте, щоб вентиляційні отвори електродвигуна завжди залишалися відкритими і чистими.
- i) При використанні кустореза існує ризик виникнення зворотного удара при контакті з твердим об'єктом (створбуром дерева, гілкою або каменем). Інструмент відскочить в протилежному напрямку від напрямку обертання ножа кустореза.
- j) Очистіть робочу зону від сторонніх предметів, таких як гілки і каміння.
- k) Перевірте інструмент на наявність ослаблених кріпильних елементів і пошкоджених деталей, наприклад, тріщин на ріжучій принадлежності.

Технічне обслуговування та зберігання

- a) Вимикайте інструмент від джерела живлення (виймайте вилку з розетки електромережі або виймайте акумулятор) перед проведенням технічного обслуговування або чищення.
- b) Використовуйте тільки запасні частини та комплектуючі, рекомендовані виробником.
- c) Регулярно оглядаєте інструмент і будете виконувати його в хорошому стані. Ремонтуйте інструмент тільки в авторизованому сервісному центрі.
- d) Зберігайте інструмент в місці, недоступному для дітей.
- e) Під час транспортування і зберігання надягайте на металеві ножі захисні чохли.
- f) Перед тим як прибрасти на зберігання, почистіть інструмент, включаючи захисні кожухи і ріжучі принадлежності.

ДОДАТКОВІ ПРАВИЛА

БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ КОРДОВІ

ГАЗОНОКОСАРЦІ / Кущорізи



УВАГА: Після виключення електродвигуна, ріжучий механізм деякий час обертається по інерції.

- Одягайте довгі штани для захисту ніг.
- Перед початком роботи переконайтесь, що в робочій зоні немає палиць, каміння, дроту та інших сторонніх предметів.
- Використовуйте газонокосарку тільки у вертикальному положенні, з ріжучої волосинно біля поверхні землі. Ні в якому разі не вмирайте газонокосарку, якщо вона знаходитьсь в будь-якому іншому положенні!
- Передвигайтесь під час роботи з газонокосаркою тільки в повільному темпі. Пам'ятайте, що свіжкощоена трава волога і слизька.
- Не працуйте на крутых схилах. Стрижіть траву поперек ухилу, ні в якому разі не зверху вниз!
- Ні в якому разі не перетинайте гравійні стежки і доріжки при працюючій газонокосарці!
- Ні в якому разі не торкайтесь ріжучої волосині при працюючій газонокосарці!
- Чи не кладіть на землю газонокосарку до моменту, поки ріжуча волосина повністю не зупиниться.
- Використовуйте ріжучу волосину, рекомендовану виробником газонокосарки. Ні в якому разі не використовуйте металеві ріжучі нитки або рибальську волосину!
- Слідкуйте, щоб Ваші руки і ноги постійно перебували на безпечній відстані від ріжучої волосині і ножа, особливо при включенні електродвигуна.
- Перед використанням інструменту після закінчення роботи перевіряйте його на наявність ознак зносу або пошкоджень; в разі необхідності здайте інструмент в ремонт.
- Будьте обережні при роботі з будь-якими інструментами, оснащеними ріжучої волосинною; неуважність може привести до травмування. Після того, як буде витягнута нова ріжуча волосина, поверніть інструмент в його нормальнє робоче положення і тільки тоді включайте інструмент.
- Будьте особливо уважні при використанні інструменту в присутності дітей.
- Використання інструменту дітьми і недосвідченими особами допускається тільки під контролем відповідального за їх безпеку особи.
- Не використовуйте цей інструмент в якості іграшки.
- Використовуйте інструмент тільки в сухих місцях. Не піддавайте інструмент впливу вологої.
- Не занурюйте інструмент в воду.

- Не розбирайте корпус інструменту. Усередині немає обслуговуються користувачем деталей.
- Не використовуйте інструмент, якщо є небезпека загоряння або вибуху, наприклад, поблизу легкозаймистих рідин, газів або пилу.
- Під час зберігання або перевезення інструменту в автомобілі, розміщуйте його в багажнику або закріпіть, щоб виключити його переміщення при різкій зміні швидкості або напрямку руху.
- Зберігайте не використовується інструмент в сухому, добре вентильованому місці, недоступному для дітей.
- Діти не повинні мати доступ до прибраним на зберігання інструментів.

Безпека сторонніх осіб

- Даний інструмент не може використовуватися людьми (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями або при відсутності необхідного досвіду або досвіду, за винятком, якщо вони виконують роботу під наглядом або отримали інструкції щодо роботи з цим інструментом від особи, яка відповідає за їх безпеку.
- Не дозволяйте дітям гратися з інструментом.

Залишкові ризики

Зберігайте стійку позу при роботі на схилах і не перенапружуйтесь. Завжди твердо стійте на ногах, зберігаючи рівновагу. Ідіть кроком, не біжіть. При роботі даним інструментом можливе виникнення додаткових залишкових ризиків, які не ввійшли в описані тут правила техніки безпеки. Ці ризики можуть виникнути при неправильному або тривалому використанні вироби і т.п.

Незважаючи на дотримання відповідних інструкцій по техніці безпеки і використання запобіжних пристроїв, деякі залишкові ризики неможливо повністю виключити. До них відносяться:

- Травми в результаті торкання обертових / рухаються частин інструменту.
- Ризик отримання травми під час зміни деталей або насадок.
- Ризик отримання травми, пов'язаний з тривалим використанням інструменту. При використанні інструменту протягом тривалого періоду часу робіт регулярні перерви в роботі.
- Погіршення слуху.
- Збиток здоров'ю в результаті вдихання пилу в процесі роботи інструментом (наприклад, при обробці деревини, особливо, дуба, буки і ДВП).

Електробезпека

Електричний двигун розрахований на роботу тільки за однієї напругі електромережі. Завжди стежте, щоб напруга акумулятора відповідає напрузі, позначеному на таблиці

електроінструменту. Також переконайтесь, що напруга Вашої зарядного пристрою відповідає напрузі електромережі.



Ваше зарядний пристрій D E WALT має подвійну ізоляцію відповідно до стандарту EN60335, що виключає потребу в заземляющем дроті.



УВАГА: Електроінструмент з напругою 115 В повинні управлятися через запобіжний ізольований трансформатор заземленим екраном між первинною і вторинною обмоткою.

Пошкоджений кабель повинен замінятися спеціально підготовленим кабелем, який можна отримати в сервісному центрі D E WALT.

Використання подовжуvalного кабелю

Використовуйте подовжувач тільки в разі крайньої необхідності! Завжди використовуйте подовжувач встановленого зразка, відповідний вхідний потужності Вашого зарядного пристрою (див. Розділ

"Технічні характеристики"). Мінімальний розмір провідника повинен становити 1 mm²; максимальна довжина кабелю не повинна перевищувати 30 м.

При використанні кабельного барабана, завжди повністю розмотуйте кабель.

ЗБЕРЕЖЕТЕ ДАНІ ІНСТРУКЦІЇ

Зарядні пристрої

Зарядні пристрої D E WALT не вимагають регулювання і дуже прості в експлуатації.

Важливі заходи безпеки для всіх зарядних пристроїв

ЗБЕРЕЖЕТЕ ДАНІ ІНСТРУКЦІЇ: Даний посібник містить важливі інструкції з експлуатації і техніки безпеки для сумісних зарядних пристроїв (див. Розділ "Технічні характеристики").

- Перед початком експлуатації зарядного пристрою прочитайте всі інструкції і перевіряйте попереоджувальні символами на зарядному пристрої, акумуляторі і продукті, що працює від акумулятора.



УВАГА: Небезпека ураження електричним струмом. Не допускайте попадання рідини всередину зарядного пристрою. Це може призвести до ураження електричним струмом.



УВАГА: Рекомендується використання пристрою захисного відключення із залишковим струмом 30 mA або менш.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Небезпека отримання опіку. Для зниження ризику отримання травми заряджайте тільки акумулятори марки D E WALT. Акумулятори інших марок можуть вибухнути, що призведе до травмування або пошкодження зарядного пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: У певних умовах, коли зарядний пристрій підключено до електромережі, відкриті контакти підзарядки всередині його корпусу можуть бути закорочені стороннім матеріалом. Не допускайте попадання струмопровідних матеріалів, таких як тонка сталева стружка, алюмінієва фольга і шар металевих частинок, і інші подібні матеріали, в гнізда зарядного пристрою. Завжди відключайте зарядний пристрій від електромережі, якщо в його гнізді немає акумулятора. Відключіть зарядний пристрій від електромережі перед чищенням.

- НЕ НАМАГАЙТЕСЯ** заряджати акумулятор зарядними пристроями марок, не зазначених в цьому посібнику. Зарядний пристрій і акумулятор спеціально розроблені для спільногого використання.

- Дані зарядні пристрої не передбачені для зарядки акумуляторів інших марок, крім D E WALT.** Спроба зарядити акумулятор іншої марки може привести до ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або смерті від електричного струму.

- Не піддавайте зарядний пристрій впливу дощу або снігу!**
- Відключіть зарядний пристрій від електромережі, виймаючи вилку з розетки, а не потягнувшись за кабель!** Це знижить ризик пошкодження електричної вилки і кабелю.

- Розташуйте кабель таким чином, щоб на нього не можна було наступити, спікнутися об нього, або іншим способом пошкодити або сильно натягнути!**

- Використовуйте подовжувач тільки в разі крайньої необхідності!** Використання невідповідного подовжуvalного кабелю може створити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом або смерті від електричного струму.

- Чи не кладіть на верхню частину зарядного пристрою будь-які предмети і не ставте зарядний пристрій на м'яку поверхню, це може привести до блокування вентиляційних прорізів і викликати надмірний внутрішній нагрів!** Розташуйте зарядний пристрій подалі від джерела тепла. Вентиляція зарядного пристрою відбувається через прорізи, розташовані у верхній і нижній частині його корпусу.

- Не використовуйте зарядний пристрій, якщо його кабель або вилка пошкоджені - відразу ж замініть пошкоджені деталі.**

- Не використовуйте зарядний пристрій, якщо воно отримало пошкодження внаслідок сильного удару**

або падіння чи іншого зовнішнього впливу!

Віднесіть його в авторизований сервісний центр.

- Не розбирайте зарядний пристрій самостійно; для проведення технічного обслуговування або ремонту віднесіть його в авторизований сервісний центр.** Неправильне збирання може призвести до ризику ураження електричним струмом або смерті від електричного струму.
- У разі пошкодження електричного кабелю для запобігання отримання травми він повинен бути негайно замінений виробником, його сервісним агентом або іншим кваліфікованим фахівцем.
- Перед кожною операцією чистки відключайте зарядний пристрій від електромережі. Це знижить ризик ураження електричним струмом.**
Витягнути акумулятора з зарядного пристрою не призводить до зниження цього ризику.
- NIKOLI** не намагайтесь підключати 2 зарядних пристріїв одночасно!
- Зарядний пристрій живиться роботу від стандартної побутової електромережі напругою 230 В. Не намагайтесь підключати його до джерела з іншою напругою.** Данна вказівка не відноситься до автомобільного зарядного пристрою.

Зарядка акумулятора (Мал.В)

- Перед тим як вставити акумулятор, підключіть вилку зарядного пристроя до відповідної розетки.
- Вставте акумулятор **14** в зарядний пристрій.
Переконайтесь, що акумулятор повністю увійшов в зарядний пристрій. Червоний індикатор зарядки почне безперервно блимати, вказуючи на початок процесу зарядки.
- Після завершення зарядки червоний індикатор переходить в режим безперервного світіння. Акумулятор повністю заряджений, і його можна використовувати з інструментом або залишити в зарядному пристрої. Щоб вийняти акумулятор із зарядного пристрою натисніть на відмикає кнопку **15** на акумуляторі.

ПРИМІТКА: Для досягнення максимальної продуктивності і продовження терміну служби Li-Ion акумуляторів, перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор.

Процес зарядки

Стан заряду акумулятора дивіться в наведеній нижче таблиці:

індикатори зарядки



Пауза для зігрівання /
охолодження акумулятора*



* Червоний індикатор зарядки буде продовжувати блимати, тоді як жовтий індикатор загориться тільки під час паузи для зігрівання / охолодження акумулятора. Як тільки акумулятор охолоне, жовтий індикатор згасне, і зарядний пристрій продовжить процес зарядки акумулятора.

Зарядний пристрій залишається заряджати несправний акумулятор. При виявленні несправності в акумуляторі індикатор згасне, відобразить проблему або почне блимати.

ПРИМІТКА: Це також може вказувати на наявність несправності в самому зарядному пристрої. Якщо зарядний пристрій вказує на наявність проблеми, віднесіть зарядний пристрій і акумулятор в авторизований сервісний центр для тестування.

Пауза для зігрівання / охолодження акумулятора

Якщо зарядний пристрій визначить, що акумулятор надмірно охолоджений або нагрітий, автоматично ініціюється пауза для зігрівання / охолодження, протягом якої нового акумулятора досягаються оптимальної для зарядки температури. Потім зарядний пристрій автоматично перемикається на режим зарядки. Ця функція збільшує максимальний термін служби акумулятора. Охолоджений акумулятор буде заряджатися повільніше теплого акумулятора. Акумулятор буде повільно заряджатися протягом усього циклу зарядки і не повернеться до максимальної швидкості зарядки, навіть якщо акумулятор нагріється.

Зарядний пристрій DCB118 обладнано вбудованим вентилятором, призначеним для охолодження акумуляторної батареї. Вентилятор включається автоматично кожного разу, коли акумулятора потрібно охолодження. Ніколи не використовуйте зарядний пристрій, якщо вентилятор не працює або його вентиляційні отвори заблоковані. Забороняється вставляти всередину зарядного пристрою сторонні предмети.

Електронна захисна система

Інструменти XR Li-Ion спроектовані по Електронної Захисної Системі, яка захищає акумулятор від перевантаження, перегріву або глибокої розрядки. При спрацьовуванні Електронної Захисної Системи інструмент автоматично відключиться. Якщо це сталося, помістіть Li-Ion акумулятор в зарядний пристрій до його повної зарядки.

Кріплення на стіні

Дизайн даних зарядних пристріїв дозволяє кріпити їх на стіні або вертикально встановлювати на столі або робочої поверхні. Закріплюйте зарядний пристрій на стіні в межах досяжності електричної розетки і далеко від кутів і інших перешкод, які можуть перешкоджати повітряному потоку. Для позначення розташування на

стіні кріпильних гвинтів скористайтеся задньою частиною зарядного пристрою в якості шаблону. Надійно закріпіть зарядний пристрій на стіні, використовуючи гвинти по гіпсокартону (продажається окремо) довжиною мінімум

25,4 мм із головкою діаметром 7-9 мм. Вкручуйте гвинти в деревину на потрібну глибину, залишаючи їх відступаючими від поверхні приблизно на 5,5 мм. Зіставте отвори в задній частині зарядного пристрою з виступаючими гвинтами і повісьте зарядний пристрій на гвинти.

Інструкції зчищення зарядного пристрію



УВАГА: Небезпека ураження електричним струмом. Перед чищенням від'єднайте зарядний пристрій від розетки мережі змінного струму. Бруд і масло можна видаляти з зовнішньої поверхні зарядного пристрою за допомогою тканини або за допомогою м'якої неметалевої щітки. Не використовуйте воду або будь-який очищуючий розчин. Не допускайте попадання будь-якої рідини всередину інструменту; ні в якому разі не занурюйте будь-яку частину інструменту в рідину.

Акумулятори

Важливі заходи безпеки для всіх акумуляторів

При замовленні акумуляторів для заміни, не забувайте вказувати їх номер за каталогом і напруга. Витягнути з упаковки акумулятор заряджений не повністю. Перед початком експлуатації акумулятора і зарядного пристрою, прочитайте нижче наведені інструкції з безпеки. Потім приступайте до встановленої процедури зарядки.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ІНСТРУКЦІЇ

- Не заряджайте і не використовуйте акумулятор у вибухонебезпечних умовах, наприклад, в присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу. При установці або вилученні акумулятора з зарядного пристрою пил або гази можуть спалахнути.**
- Не вставляйте акумулятор в зарядний пристрій силою. Жодним чином не видозмінюйте акумулятор для установки в непризначене для нього зарядний пристрій - акумулятор може розколотися, що призведе до отримання важкої тілесної травми.**
- Заряджайте акумулятори тільки зарядними пристроями D E WALT.**
- не близькайте і не занурюйте в воду або інші рідини.**
- Не зберігайте та не використовуйте інструмент і акумулятор в місцях, в яких температура може досягти або перевищити 40 ° С (наприклад,**

під зовнішніми навісами або всередині металевих конструкцій в літній час).

- Не спалюйте акумулятор, навіть якщо він сильно пошкоджений або повністю зношений. Акумулятор вогні може вибухнути. При горінні іонно-літієвих акумуляторів виділяються токсичні пари і частки.**
- Якщо вміст акумулятора потрапило на шкіру, негайно промийте уражену ділянку водою з м'яким мишлом. Якщо акумуляторна рідина потрапила в око, промивайте відкрите око протягом 15 хвилин, поки не зникне роздратування. Якщо необхідно звернутися за медичною допомогою, медиків слід дозвести до відома, що акумуляторний електроліт складається з суміші рідкого органічного карбонату і солей літію.**
- Вміст відкритих елементів акумулятора може викликати подразнення органів дихання.**
Забезпечте приплив свіжого повітря. Якщо симптоми зберігаються, зверніться за медичною допомогою.



УВАГА: Небезпека отримання опіку. Акумуляторна рідина може спалахнути при попаданні іскри або полум'я.



УВАГА: Ні в якому разі не намагайтесь розібрати акумулятор. Не вставляйте в зарядний пристрій акумулятор з тріснутим або пошкодженим корпусом. Чи не розбивайте, не кидайте і не ламайте акумулятор. Не використовуйте акумулятори або зарядні пристрої, які зазнали впливу різкого удару, удару при падінні, потрапили під важкий предмет або були пошкоджені яким-небудь іншим чином (наприклад, проткнуті цвяхом, потрапили під удар молотка або під ноги). Це може привести до ураження електричним струмом або смерті від електричного струму. Пошкоджені акумулятори повинні повернатися в сервісний центр на переробку.



УВАГА: Небезпека виникнення пожежі. При перевезенні або зберіганні акумуляторів стежте, щоб металеві предмети не торкалися клем акумулятора. Наприкінці не пішіть акумулятор в кишені фартуха або одягу, в ящики для інструментів, валізи з додатковими принадлежностями, в висувні меблеві ящики та інші подібні місця, де можуть перебувати цвяхи, гвинти, ключі та ін.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Кладіть що не використовується інструмент набік на стійку поверхню в місці, в якому він не створює небезпеку, що про нього можуть спікнути і впасті.

Деякі інструменти з акумуляторами великих розмірів ставляться на акумулятор в вертикальному положенні, але їх легко перекинути.

Транспортування



УВАГА: Небезпека виникнення пожежі.

Під час перевезення акумуляторів існує ризик загоряння при випадковому контакті клем акумулятора з струмопровідними матеріалами. При перевезенні акумуляторів переконайтесь, що клеми акумулятора захищені і надійно ізольовані від будь-яких матеріалів, контактів якими здатний викликати коротке замикання.

Акумулятори D E WALT відповідають всім застосовним правилам транспортування, прописаним виробником, а також національним стандартам, що включає в себе Рекомендації ООН з перевезення небезпечних вантажів; правила міжнародної асоціації повітряного транспорту (IATA) з перевезення небезпечних вантажів, правила міжнародного морського кодексу по небезпечних вантажів (IMDG) і Європейська угода про перевезення небезпечних вантажів автотранспортом (ADR). Кожен іонно-літієвий елемент або акумулятор протестований відповідно до вимог до випробувань, зазначеними в підрозділі 38.3 частини з випробувань і критеріїв Рекомендацій ООН з перевезення небезпечних вантажів.

У більшості випадків, що перевозиться акумулятор D E WALT звільняється від класифікації як матеріал 9 класу небезпеки. Транспортування відповідно до 9 класу небезпеки потрібно тільки при перевезеннях іонно-літієвих акумуляторів з питомою потужністю, що перевищує 100 ват-годин (Втч).

Питома потужність в ват-годинах вказана на корпусі іоннолітієвого акумулятора. Крім того, через складнощі в встановлених правилах, D E WALT не рекомендує окрім авіаперевезення іонно-літієвих акумуляторів, незалежно від їх питомої потужності в ват-годинах. Авіаперевезення інструментів з встановленими в них акумуляторами (комбіновані набори) можлива тільки в тому випадку, якщо питома потужність акумулятора не перевищує 100 Втч.

Незалежно від умов перевезення в обов'язки вантажовідправника входить уточнення та отримання інформації про останні діючі правила упаковки, маркування та вимог до документації.

Інформація даного розділу керівництва по експлуатації була надана добровільно і на момент створення документа є повністю достовірною. Однак ніхто не давав ніяких гарантій - прямих, так і непрямих. Діяльність відповідно до правил і норм повністю є відповіальністю покупця.

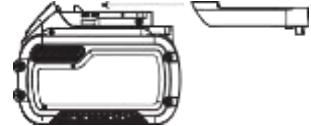
Транспортування акумулятора FLEXVOLT™

Акумулятор FLEXVOLT™ D E WALT має два режими: **Режим використання і режим транспортування. Режим використання:**

Акумулятор FLEXVOLT™ сам по собі або встановлений в продукти D E WALT 18 В працюватиме як акумулятор напругою 18 В. При установці в продукти D E WALT 54 В або 108 В (при наявності двох 54

В акумуляторів) акумулятор FLEXVOLT™ буде працювати як акумулятор напругою 54 В.

Режим транспортування: Акумулятор FLEXVOLT™ знаходитьться в режимі транспортування, якщо на нього встановлений ковпачок. При перевезенні завжди надягайте ковпачок. У режимі транспортування осередки електрично відключаються, утворюючи в результаті три акумулятора



з більш низькою питомою потужністю в Втч в порівнянні з одним акумулятором з більш високою питомою потужністю в Втч. Збільшення кількості до 3-х акумуляторів зі зниженою питомою потужністю в Втч при перевезенні може звільнити від деяких обмежень, які можна застосувати до акумуляторів з більш високою питомою потужністю. Наприклад, питома потужність в режимі транспортування - 3 x 36 Втч, що дорівнює трьом акумуляторам, кожен потужністю 36 Ватт.

Приклад маркування режиму використання та режиму транспортування



Питома потужність в режимі використання - 108 год (1 акумулятор).

Рекомендації зі зберігання

1. Оптимальним місцем для зберігання є холодне і сухе місце, подалі від прямих сонячних променів і джерел надлишкового тепла або холоду. Для збільшення продуктивності і терміну служби зберігайте не використовуються акумулятори при кімнатній температурі.

2. Для забезпечення довгого терміну служби акумуляторів, при тривалому зберіганні рекомендується прибирати повністю заряджені акумулятори в сухе прохолодне місце далеко від зарядного пристрою.

ПРИМІТКА: Не забирайте на зберігання повністю розряджені акумулятори. Перед використанням акумулятор потрібно зарядити.

Символи на зарядному пристрії та акумуляторі

На додаток до піктограм, що містяться в цьому посібнику з експлуатації, на зарядному пристрії та акумуляторі є символи, які відображають наступне:



Перед використанням уважно прочитайте цей посібник з експлуатації.



Час зарядки см. В розділі "Технічні характеристики".





Не торкайтесь струмопровідними предметами контактів акумулятора і зарядного пристроя! Ні в якому разі не намагайтесь заряджати пошкоджений акумулятор!



Не занурюйте акумулятор у воду.



Негайно замініть пошкоджений кабель живлення.



Заряджайте акумулятор при температурі навколошнього середовища в межах 4 °C-40 °C.



Для використання тільки всередині приміщень.



Утилізуйте відпрацьований акумулятор безпечним для навколошнього середовища способом! Заряджайте акумулятори D E WALT тільки зарядними пристроями D E WALT.



Зарядка акумуляторів інших марок зарядними пристроями D E WALT може привести до протікання або вибуху акумуляторів та інших небезпечних ситуацій.



Не кидайте акумулятор у вогонь.



ВИКОРИСТАННЯ (без захисного ковпачка). Приклад: Питома потужність дорівнює 108 год (1 акумулятор потужністю 108 Втч).



ТРАНСПОРТУВАННЯ (із захисним ковпачком). Приклад: Питома потужність дорівнює 3 x 36 год (3 акумулятора, кожен потужністю 36 Втч).

Тип акумулятора

Модель DCM571 працює від акумулятора напругою 54 В. Можуть використовуватися акумулятори: DCB546, DCB547. Більш детальну інформацію див. В розділі "**Технічні характеристики**".

Комплект поставки

В упаковку входять:

1 Кордова газонокосарка

1 Додаткова рукоятка

4 Вінта додаткової рукоятки

1 Ремінь для перенесення

1 Захисний кожух

4 Вінта захисного кожуха

1 Ніж кустореза

1 Гайка ножа кустореза

1 Притиска шайба ножа кустореза

1 Приводна шайба ножа кустореза

5 Шпильок

1 Гучний ключ

1 Затискний стрижень

1 Чохол на ніж

1 Акумулятор (не для DCM571N)

1 Зарядний пристрій (не для DCM571N)

1 Керівництво по експлуатації

- Перевірте інструмент, деталі і додаткові пристосування на наявність пошкоджень, які могли статися під час транспортування.
- Перед початком роботи необхідно уважно прочитати цю інструкцію і взяти до відома що міститься в новому інформацію.

Маркування інструменту

На інструменті є наступні знаки:



Перед використанням уважно прочитайте цей посібник з експлуатації.



Використовуйте засоби захисту органів слуху.



Одягайте захисні окуляри.



Не використовуйте інструмент під дощем або у вологому середовищі і не залишайте його на відкритому повітрі під дощем.



Вимикайте інструмент. Перед будь-якими видами робіт з технічного обслуговування виймайте з інструменту акумулятор.



Одягайте захисну каску.



Одягайте взуття на нековзною підошві.



Одягайте рукавички з нековзним покриттям.



Не дозволяється виконувати сторонніх осіб і тварин до робочій зоні близче, ніж на 15 м.



Не використовуйте круглі металеві ножі.



Beware of thrown objects.



Остерігайтесь розлітаються предметів.



Тримайте сторонніх осіб на безпечній відстані.



Гарантована акустична потужність відповідно до
Директиви 2000/14 / EC.

Місце положення коду дати (Мал.У)

код дати **45**, який також включає в себе рік виготовлення,
відштампованій на поверхні корпусу інструменту. приклад:

2017 XX XX
Рік виготовлення

Опис (Мал.А)



УВАГА: Ні в якому разі не змінюйте
електроінструментабо будь-яку його деталь. Це
може привести до травмування або пошкодження
інструменту.

1 Курковий пусковий вимикач з регулюванням швидкості

2 Важіль блокування пускового вимикача

3 Язичок блокування

4 Основна рукоятка

5 Перемикач швидкостей

6 Додаткова рукоятка

7 Корпус двигуна

8 Штанга газонокосарки

9 Кріплення для ременя

10 Ремінь для перенесення

11 Захисний кожух

12 Корпус котушки

13 Корпус для акумулятора

14 Акумулятор

15 Відмикає кнопка акумулятора

16 Ніж кустореза

8 Чохол на ніж

1

Призначення

Ваша кордова газонокосарка / кущоріз призначена для професійного скошування трави.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ інструмент у вологих умовах або при наявності в навколошньому просторі легко займистих рідин або газів.

Не дозволяється дітям торкатися до інструменту.

Недосвідчені користувачі завжди повинні працювати під наглядом.

- Діти і недосвідчені особи.** Використання інструменту дітьми і недосвідченими особами допускається тільки під контролем відповідального за їх безпеку особи.

- Цей виріб не може використовуватися людьми (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними та розумовими здібностями або при відсутності необхідного досвіду або досвіду, за винятком, якщо вони виконують роботу під наглядом особи, яка відповідає за їх безпеку. Не залишайте дітей з інструментом без нагляду.

ЗБІРКА І РЕГУЛЮВАННЯ



УВАГА: Для зниження ризику отримання важкої травми, вимикайте інструмент і виймайте з нього акумулятор перед кожною операцією регулювання або зняття/установкою пристаддя або насадок.

Ненавмисний запуск інструменту може привести до травмування.



УВАГА: Використовуйте акумулятори та зарядні пристрой тільки марки D E WALT.

Установка та зняття акумулятора (Мал.З-Е)

ПРИМІТКА: Переконайтесь, що акумулятор **14** повністю заряджений.

Для установки акумулятора в інструмент

- Зіставте акумулятор **14** з борозenkами всередині інструменту (Мал.С).
- Перемістіть акумулятор в інструмент, поки не почуете, що замок защелкнулся на місці.

Щоб вийняти акумулятор з інструменту

- Натисніть на відмикає кнопку **15** і витягніть акумулятор з рукоятки інструменту (Мал.Д).
- Вставте акумулятор у зарядний пристрій, як описано в розділі "Зарядн пристрій" даного керівництва.

Акумулятор звітратоміром (Мал.Е)

Дякі акумулятори D E WALT обладнані расходомером у вигляді трьох зелених світлодіодних індикаторів, що позначають поточний рівень заряду акумулятора.

Для активування витратоміра натисніть і утримуйте кнопку **19**. Комбінація з трьох палаючих світлодіодних індикаторів позначає поточний рівень заряду акумулятора. Коли рівень заряду акумулятора впаде нижче експлуатаційного межі, витратомір згасне, і акумулятор потрібно буде підзарядити.

ПРИМІТКА: Регулятор потоку є індикатором тільки рівня заряду, що залишився в акумуляторі. Регулятор потоку не є індикатором функціональних можливостей інструменту, що залежать від компонентів, температури і дій кінцевого користувача.

ЗБІРКА

Зняття корпусу котушки (Мал.А, F, G)

1. Вставте стрижень **46** в отвір **21** приводний шайби газонокосарки (малої) **20** і в отвір **22** в корпусі двигуна, як показано на рисунку F.

2. Поверніть корпус котушки **12** за годинниковою стрілкою, як показано на рисунку G.

3. Зніміть корпус котушки і приводну шайбу з газонокосарки.

Установка захисного кожуха (Мал.А, Н, I)



УВАГА: Ніколи не використовуйте інструмент без встановленого на місце захисного кожуха. Це може призвести до травмування або пошкодження інструменту.

1. Зніміть корпус котушки **12**, як було описано в розділі «**Зняття корпусу котушки**».

2. Щоб встановити захисний кожух, підведіть язичок **23** на захисному кожусі під під **24** на корпусі двигуна **7**, потім опустіть задню частину захисного кожуха на місце, як показано на рисунку H.

3. Вставте 4 гвинта захисного кожуха **25** і надійно їх затягніть гайковим ключем **17**, як показано на рисунку I.

4. Встановіть корпус котушки на місце, як описано нижче в розділі «**Установка корпусу котушки**».

Установка корпусу котушки (Мал.А, I, J)

1. Посуньте приводну шайбу газонокосарки (малу) **20** вниз з болта **26**, щоб вона виступала за межі газонокосарки, а її отвір **21** поєдналося з отвором **22** в корпусі двигуна **7**.

2. Повертайте шайбу і корпус двигуна, поки їх отвору не сполучаться з вирізом **27** на захисному кожусі **11**.

3. Вставте викрутку в усі три отвори, вставте корпус котушки, поверніть його проти годинникової стрілки і надійно затягніть болт.

Установка ножа (Мал.А, K)



УВАГА: Ризик отримання травми. Край ножа кустореза дуже остри. Беріться за ніж тільки в рукавичках.

1. Зніміть корпус котушки **12** і приводну шайбу газонокосарки (малу) **20**, як було описано в розділі «**Зняття корпусу котушки**».

2. Посуньте приводну шайбу ножа (велику) **28** вниз з болта **26**, щоб вона виступала за межі газонокосарки, а її отвір **29** поєдналося з отвором **22** в корпусі двигуна **7**.

3. Встановіть ніж кустореза **16** поверх приводний шайби таким чином, щоб внутрішній (не видає) край ножа **30** совместився з отвором **29** на приводний шайбі. Це дозволить згодом швидко і безпечно зняти ніж.

4. Встановіть притисну шайбу **31** поверх ножа широкої стороною на площину ножа.

5. Гайковим ключем **7** затягніть гайку **32** на болті.

Переконайтесь, що гайка надійно затягнута.

6. Вставте шпильку **33** в отвір в болті до упору.

Установка додаткової рукоятки (Мал.А, L)

1. Встановіть додаткову рукоятку **6** в верхній частині штанги газонокосарки **8**, вищі етикетки, розміщені в середині штанги.

2. Посуньте утримувач **34** додаткової рукоятки в нижню частину рукоятки.

3. Вставте через рукоятку в утримувач болти **35**.

4. Затягніть болти гайковим ключем **17**. Влевніться, що додаткова рукоятка надійно зафікована. При необхідності регулювання положення рукоятки послабте болти і пересуньте додаткову рукоятку вгору або вниз по штанзі. Потім знову затягніть болти.

Заміна захисного кожуха (Мал.І, М)

1. Зніміть корпус котушки **12**, як було описано в розділі «**Зняття корпусу котушки**».

2. Видаліть 4 гвинти на захисному кожусі **25**, зображені на рисунку I.

3. Зніміть захисний кожух, піднявши його під кутом, як показано на рисунку M.

4. Встановіть новий захисний кожух, як описано в розділі «**Установка захисного кожуха**».

Кріплення ременя для перенесення (Мал.А)

Протягніть ремінь **10** через кріплення для ременя **9** і надіньте його на одне плече, забезпечуючи додаткову підтримку при використанні кордової газонокосарки або кустореза.

Експлуатація Інструкції з використання



УВАГА: Заїжді дотримуйтесь вказівок діючих норм і правил безпеки.

УВАГА: Для зниження ризику отримання важкої травми, вимикайте інструмент і виймайте з нього акумулятор перед кожною операцією регулювання або зняття/установкою пристаддя або насадок.

Ненавмисний запуск інструменту може привести до травмування.

Правильне положення рук під час роботи (Мал.А, О)



УВАГА: Для зменшення ризику отримання важкої травми, **ЗАВЖДИ** правильно утримуйте інструмент, як показано на малюнку.



УВАГА: Для зменшення ризику отримання важкої травми **ЗАВЖДИ** надійно утримуйте інструмент, попереджаючи раптові збої в роботі.

Правильне положення рук під час роботи: однією рукою візьміться за основну рукоятку **4**, іншою рукою утримуйте додаткову рукоятку **6**.

Виключення (Мал.А)

Щоб включити інструмент, переведіть язичок блокування 3 вперед, натисніть на важіль блокування пускового вимикача **2**, потім на курок пусковий вимикач з регулюванням швидкості **1**.

Щоб вимкнути газонокосарку, відпустіть курок пусковий вимикач з регулюванням швидкості, важіль блокування пускового вимикача і язичок блокування.

Перемикач швидкостей (Мал.А)

Дана кордова газонокосарка надає можливість працювати на більш ефективних швидкостях для збільшення робочого циклу при обробці великих ділянок або для підвищення продуктивності при косінні. Щоб збільшити робочий цикл, переведіть перемикач швидкостей **5** вперед, в сторону додаткової рукоятки

6, і встановіть в положення «**LO**». Даний режим прекрасно підходить для великих ділянок, обробка яких вимагає багато часу.

Щоб підвищити швидкість, переведіть перемикач швидкостей назад, в сторону корпусу акумулятора **13**,

і встановіть в положення «**HI**». Цей режим ідеальний для косіння ділянок, зарослих високою травою, а також для робіт, що вимагають високої швидкості обертання.

ПРИМІТКА: При роботі в режимі «**HI**» робочий цикл буде коротшим, ніж робочий цикл при роботі в режимі «**LO**».

Косіння / розчищення від чагарників (Мал.А, N,

О)

Увімкніть газонокосарку, утримуйте її під кутом і плавно ведіть з боку в бік, як показано на рисунку N. Зберігайте мінімально допустима відстань в 610 мм між Вашими ногами і захисним кожухом газонокосарки, як показано на рисунку O.



УВАГА: Слідкуйте, щоб обертається волосінь була майже паралельно землі (кутнахилу не повинен перевищувати 30 °). Дано газонокосарка не є інструментом для підрізання країв. Не нахиляти газонокосарку, розташовуючи волосінь або ніж кустореза **16** під прямим кутом до поверхні. Розлітається сміття може стати причиною отримання серйозної травми.

Ударний механізм подачі волосіні



УВАГА: Щоб уникнути отримання травми ніколи не даряйте інструментом про землю, якщо на корпус двигуна зстановлений вузол ножа кустореза.

З Вашої газонокосаркою використовується нейлонова волосінь діаметром 2,032 мм. При косінні уздовж тротуарів та інших абразивних поверхонь, а також при косінні

високої трави ріжучий волосінь буде швидше зношуватися і буде потрібно більше часта подача. При використанні газонокосарки волосінь в процесі зношування буде ставати коротше. Для подачі нової волосіні, в процесі роботи на нормальній швидкості акуратно вдарте газонокосаркою про землю.

ПРИМІТКА: Виступаюча за межі 330 мм нейлонова волосінь може негативно вплинути на продуктивність, робочий цикл і термін служби газонокосарки через підвищений ризик пошкодження двигуна. Це може стати причиною анулювання гарантії.

Рекомендації з скочування трави

- Для скочування використовуйте кінчик волосіні. Не впритул головку газонокосарки до срезаемої траві.
- Паркани та дротяні загородження можуть стати причиною передчасного зносу волосіні, а також поломки інструменту. Кам'яні та цегляні стіни, бордюри і деревина можуть стати причиною передчасного зносу волосіні.
- Не торкайтесь кришкою котушки землі та інших поверхонь.
- Високу траву стрижуть зверху вниз, не перевищуючи висоти в 304,8 мм.
- Найкращий стан при скочуванні: утримуйте газонокосарку злегка під нахилом до оброблюваної поверхні. Це найкраще положення при скочуванні.
- Газонокосарка стриже траву при русі зліва направо. Це дозволяє уникнути викиду відходів на оператора.
- Уникайте контакту інструменту з деревами та чагарниками. Пам'ятайте, що волосінь може пошкодити деревну кору, дерев'яні настили, зовнішню обшивку і опорні стовпі огорожі.

Змінні додаткове

приладдя



УВАГА: Для зниження ризику отримання важкої травми, вимикайте інструмент і виймайте акумулятор перед кожною операцією регулювання або зняттям / установкою приладдя або насадок.



УВАГА: Використання будь-яких речей, які не рекомендовані D E WALT до використання з даним інструментом, може бути небезпечно.



УВАГА: Не використовуйте з цією газонокосарки відсікачі і інші принадлежності, які не рекомендовані D E WALT. Це може привести до отримання важкої травми або пошкодження інструменту.

Використовуйте змінну волосінь D E WALT, модель № DT20650 (2 мм), DT20651 (2 мм), DT20652 (2,5 мм).

- Для максимальної продуктивності використовуйте DT20650 / 51 D E WALT. Також може використовуватися DT20652 D E WALT, але робочий цикл газонокосарки може скоротитися. Використання будь-який інший волосінь з даної газонокосаркою може значно знизити продуктивність інструменту і / або пошкодити інструмент.

Використовуйте змінні ножі D E WALT, модель № DT20653 (255 мм трипопатевими ніж), DT20654 (255 мм Ніж для зрізання трави), DT20655 (230 мм Ніж для зрізання трави 4T).

Заміна ріжучої волосіні (Мал.P-S)



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо ріжуча волосінь виступає за межі отсекателя, щоб уникнути поломки інструменту укоротите волосінь, щоб вона доходила тільки до відсікача.

- Вийміть акумулятор з інструменту.
- Розблокуйте котушку **36**, повернувши її за годинниковою стрілкою, як показано на рисунку Р. При поверненні котушки з віконця **38** зникає білий виступ **37**, що буде означати розблокування котушки.
- Потягніть за котушку і витягніть її з інструменту.
- Видаліть всю грязь і обрізки трави з котушки і з корпусу.
- Оберніть кінцеву частину нової волосіні навколо шпулі впритул до утримує прорізах **39**, як показано на рисунку Q.
- Направте кінчик волосіні **40** в затискний отвір **41**.
- Намотуйте ріжучу волосінь на котушку в напрямку вказівної стрілки в нижній частині котушки.
- Коли намотана на шпулю волосінь досягне утримують прорізів, обріжте волосінь, залишивши відрізок приблизно 106 мм.
- Намотуючи другу волосінь, пропустіть кінчик піршої намотаною волосіні в утримує проріз.
- Повторіть описану вище процедуру для другої ріжучої волосіні на нижній частині котушки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед експлуатацією газонокосарки переконайтесь, що використовується ріжучий волосінь правильного типу.

Переконайтесь, що ріжуча волосінь намотана на обидві частини котушки, як показано на рисунку R.

- Після того як обидві волосіні будуть намотані на котушку **36**, тримаючи котушку за утримують прорізи великим і вказівним пальцем, вставте кінцеву частину кожної волосіні в два отвори **43**, розташовані повітрям у міру видимого скучення бруду всередині і по обидва боки корпуса котушки **12**, як показано на рисунку S.
- Зіставте білі виступи **37** всередині корпусу котушки з прорізами **42** на котушці. Максимально вирівняйте утримують прорізи **39** з двома отворами **43**.

13. Вставте котушку в корпус котушки і поверніть її в напрямку проти годинникової стрілки, фіксуючи на місці. Переконайтесь, що у віконці **38** з'явився білий виступ **37**. Переконайтесь, що волосінь не розмоталася і не обернулася навколо вала під котушкою.

14. Потягніть за обидва кінці ріжучої волосіні, вивільняючи їх з утримуючих прорізів. Якщо ріжуча волосінь виступає за межі отсекателя на захисному кожусі, укоротите волосінь, щоб вона доходила тільки до відсікача.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ваш електроінструмент D E WALT розрахований на роботу протягом тривалого часу при мінімальному технічному обслуговуванні. Термін служби і надійність інструменту залежить від правильного догляду та регулярного чищення.



УВАГА: Для зниження ризику отримання важкої травми, вимикайте інструмент і виймайте з нього акумулятор перед кожною операцією регулювання або зняттям/установкою пристаддя або насадок.

Ненавмисний запуск інструменту може привести до травмування.

- Щоб уникнути перегріву двигуна стежте, щоб вентиляційні отвори **44** залишалися чистими, см. Малюнок Т.
- Висихання волосіні може зайняти час. Щоб зберегти ріжучу волосінь в ідеальному стані, зберігайте запасну волосінь в пластиковому герметичному пакеті з додаванням в нього однієї столової ложки води.
- Пластикові частини очищайте за допомогою м'якого мила і вологої тканини.
- З плином часу відсікач, розташований на захисному кожусі, може затупитися. Рекомендується періодично підточувати відсікач за допомогою напилка.

Зарядний пристрій і акумулятор не вимагають технічного обслуговування.



Маслило

Ваш електроінструмент не вимагає додаткового змащення.



Частка



УВАГА: Видувайте бруд і пил з корпусу сухим стисненим повітрям у міру видимого скучення бруду всередині, надівши засіб захисту очей і респіратор затвердженої типу.



УВАГА: Ніколи не використовуйте розчинники або інші агресивні хімічні засоби для очищення неметалевих деталей пристаддя. Ці хімікати можуть погіршити якісні властивості матеріалів,

застосованих в даних деталях. Використовуйте тканину, змочену у воді з м'яким милом. Не допускайте попадання будь-якої рідини всередину інструменту; ні в якому разі не занурюйте будь-яку частину інструменту в рідину.

Додаткові речі



УВАГА: Оскільки принадлежності, відмінні від тих, які пропонує D E WALT, не проходили твердина цьому телевізорі, використання цих приладів може привести до небезпечної ситуації. Щоб уникнути ризику отримання травми, з даним продуктом повинні використовуватися тільки додаткові, рекомендовані D E WALT. З питань придбання додаткового обладнання звертайтеся до Вашого дилера.

Захист навколишнього середовища



Роздільний збір. Інструменти і акумулятори, помічені даними символом, не можна утилізувати разом з побутовим сміттям.

Інструменти та акумулятори містять матеріали, які можуть бути відновлені або перероблені з метою скорочення попиту на сировину. Утилізуйте електричні продукти та акумулятори відповідно до місцевих положень. Для отримання додаткової інформації відвідайте наш сайт www.2helpU.com.

Акумулятор

Даний акумулятор з тривалим терміном служби слід заряджати, якщо він не забезпечує достатню потужність для робіт, які раніше виконувалися легко і швидко. Утилізуйте відпрацьований акумулятор безпечно для навколишнього середовища способом.

- Повністю розрядіть акумулятор, а потім витягніть його з інструменту.
- Іонно-літієві елементи підлягають переробці. Здайте їх дилером чи в місцевий пункт переробки. Зібрани акумулятори будуть перероблені або утилізовані безпечно для навколишнього середовища способом.

DeWALT

гарантійні умови

Шановний користувачу!

1. Вітаємо Вас з придбанням високоякісного виробу DeWALT і висловлюємо вдячність за Ваш вибір.

1.1. Надійна робота даного вироби протягом всього терміну експлуатації - предмет особливої турботи наших сервісних служб. В разі виникнення будь-яких проблем в процесі експлуатації виробу рекомендуюмо Вам звертатися лише до авторизованих сервісні організації, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в Гарантійному талоні або дізнатися в магазині.

Наші сервісні станції - це не тільки кваліфікований ремонт, але і широкий вибір запчастин і аксесуарів.

1.2. При купівлі виробу вимагайте перевірки його комплектності та справності в Вашій присутності, інструкцію по експлуатації і заповнений Гарантійний талон на російській мові. При відсутності у Вас правильно заповненого Гарантійного талона ми будемо змушені відхилити Ваші претензії по якості даного виробу.

1.3. Щоб уникнути непорозумінь переконливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитися з інструкцією по його експлуатації.

2. Правовою основою справжніх гарантійних умов є діюче Законодавство і, зокрема, Закон "Про захист прав споживачів".

3. Гарантійний термін на даний виріб становить 12 місяців і обчислюється з дня продажу. У разі усунення недоліків вироби, гарантійний строк продовжується на період, протягом якого воно не виконувалось.

4. Виробник рекомендує проводити періодичну перевірку виробу на сервісній станції.

5. Протягом 12 місяців з дня продажу водій гарантує безкоштовну перевірку вироби і рекомендації по заміні приладів, що зношуються.

6. Термін служби виробу - 5 років (мінімальний, встановлений відповідно до Закону "Про захист прав споживачів").

7. Наші гарантійні зобов'язання расповсюджуються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну і обумовлені виробничими або конструктивними факторами.

8. Гарантійні зобов'язання не розповсюджуються:

8.1. На несправності виробу, що виникли в ряді:

8.1.1. Недотримання користувачем припускає даній інструкції з експлуатації виробу.

8.1.2. Механічного пошкодження, викликаного зовнішнім ударним або будь-яким іншим наслідком.

8.1.3 Застосування виробу не за призначенням.

8.1.4. Стихійного лиха.

8.1.5. Несприятливих атмосферних і інших зовнішніх впливів на виріб, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрівання, агресивні середовища,

невідповідність параметрів електромережі живлення вказаним на інструменті.

8.1.6. Використання приладдя, витратних матеріалів і запчастин, які не рекомендовані або не схвалені виробником.

8.1.7. Проникнення всередину виробу сторонніх предметів, комах, матеріалів або речовин, що не є відходами, проти застосування за призначенням, такими як стружка, тирса тощо.

8.2. На інструменти, що піддавались розкриттю, ремонту або модифікації поза уповноважених сервісної станції.

8.3. На принадлежності, запчастини, що вийшли з ладу внаслідок нормального зносу, та витратні матеріали, такі як привідні ремені, вугільні щітки, акумуляторні батареї, ножі, пилки, абразиви, пильні диски, свердла, бури та т. п.

8.4. На несправності, що виникли в результаті перевантаження інструменту, що спричинило вихід з ладу електродвигуна або інших вузлів і деталей. До безумовних ознак перегрузки вироби відносяться, зокрема: поява коловорів мінливості, деформація або оплавлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обвуглювання ізоляції проводів електродвигуна під впливом високої температури.



GB

WARRANTY CARD

BY

ГАРАНТЫЙНЫЙ ТАЛОН

RUS

ГАРАНТЫЙНЫЙ ТАЛОН

KZ

КЕПІЛДІК ТАЛОН

UA

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

UZ

ГАРАНТИЯ ЧИПТАСИ



GB

months

RUS

месяцев

UA

місяців

12

BY

месяцаў

KZ

ай

UZ

ой

GB Serial No.	Date of sale	Selling stamp, Signature
RUS Серийный номер	Дата продажи	Печать и подпись торговой организации
UA Серійний номер	Дата продажу	Печатка та підпис торгівельної організації
BY Серыйны нумар	Дата продажы	Пячатка і подпіс гандлёвай установы
KZ Сериялық нөмір	Сату күні	Сауда ұйымының мөрі мен қолтансасы
UZ Серия сони	Сотилган куни	Савдо корхонанинг мухр ва имзоси

№ 4

№ 3

№ 2

№ 1

Order No. / Заказ № / Замовлення №

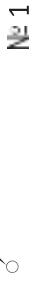
Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому

Date of repair/Дата выдачи/Дата видання

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печатка та підпис сервісного центру

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печатка та підпис сервісного центру

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печатка та підпис сервісного центру



№ 4

№ 3

№ 2

Order No. / Заказ № / Замовлення №

Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому

Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому

Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому Date of receipt/Дата поступления/Дата прийому

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печатка та підпис сервісного центру

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печатка та підпис сервісного центру

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печатка та підпис сервісного центру

Stamp and signature of the service centre/
Печать и подпись сервисного центра/
Печатка та підпис сервісного центру

RU

423451,	.	, . 1 \2,		(8553) 30-01-01
163071,	.	, . 23		(8182) 27-00-49, 29-35-86
414057,	.		, . 1	(8512) 35-14-46, 35-14-46
414000,	.		, . 34	(960) 856-05-11
656010,	-		, . 73	(3852) 61-77-12
656067,	.		, . 66	(3852) 45-58-47, 8 (964) 603-72-52
308002,	.			(4722) 31-82-48, 34-61-29
241035,	.		, . 14	(4832) 68-71-75
241037,	.			(4832) 41-71-44
182100,	.		, . 16	(8115) 3-71-20
690105,	.		, . 46/50,	(423) 234-57-12
362003,	.		, . 400	(8672) 24-15-73, 51-32-23
600035,	.		, . 4	(4922) 47-42-72
400107,	.		, . 8	(8442) 36-40-50
404106,	.			(8443) 55-00-99
160022,	.		, . 44	(8172) 74-30-63
394026,	.		, . 2	(473) 261-96-35, 261-96-46
427430,	.		, . 17	(950) 171-60-05, 8 (963) 546-22-34
620026,	.			(343) 251-94-94
620026,	.		, . 67	(343) 219-28-47
620102,	.		, . 3,	(343) 234-77-55
153000,	.		, . 93	(4932) 30-67-00
426006,	.			(3412) 93-24-19
426011,	.		, . 30	(3412) 73-95-85
424037,	.		, . 28	(8362) 41-97-70
			, . 2	
664035,	.		, . 87	(3952) 77-91-02, 77-93-87
664075,	.		, . 239,	(3952) 22-60-29, 22-87-24
420029,	.		, . 7	(843) 211-99-01 (02,03,04)
420136,	.		, . 34	(843) 525-44-15
420129,	.		, . 25	(843) 205-33-32, 205-33-34
422625.,	.		, . 125,	(843) 225-80-20
422622.,	.			(843) 225-20-80
420136,	.		, . 28	
			, . 9	
236001,	.		, . 25,	(843) 525-44-15
248000,	.		, . 253	(4012) 59-06-06, 59-06-13
650044,	.		, . 31	(4842) 22-03-65, (920) 617-81-91
610004,	.		, . 12	(3842) 64-01-03, 64-28-00, 64-04-55
610035,	.		, . 54	(8332) 35-80-24, 35-80-25
601916,	.		, . 1	(8332) 56-35-63
156026,	.		, . 24	(49232) 4-58-66
350059,	.		, . 41	(4942) 32-59-91, (910) 376-00-10
660121,	.		, . 174	(989) 800-86-32, (918) 977-76-22
660022,	.		, . 15	(3912) 61-98-99, 61-98-95
305001,	.		, . 21	(3912) 41-86-40
305001,	.1		, . 2	(4712) 73-73-80
305001,	.		, . 31	(4712) 44-60-44
398001,	.		, . 13,	(4742) 74-06-96, 35-32-15
455045,	.8		, . 13	(3519) 49-26-77
456317,	.		, . 7	(904) 305-83-79
121471,	.		, . 8	(495) 737-81-59, 444-10-70
183038,	.		, . 3,1	(8152) 47-47-25
423800,	.		, . 45	(906) 118-38-88
603124,	.40			(831) 274-89-66, 274-89-67
603089,	.		, . 300	(831) 416-78-70, 416-78-80
603086,	.		, . 32	(831) 281-81-91
654005,	.		, . 7	(3843) 73-83-17
353920,	.		, . 30 \1	(8617) 63-50-10
630091,	.			(3832) 20-00-30
644042,	.		, . 61	(3812) 39-63-36
302030,	.		, . 52	(4862) 54-36-07
302004,	.		, . 18,	(4862) 55-60-62, 71-35-65
460050,	.3		, . 12	(3532) 40-20-30, 27-87-97
462421,	.		, . 7	(3537) 28-15-29
440600,	.		, . 211	(8412) 55-32-27
614064,	.		, . 10	(342) 240-25-39, 240-25-38
180006,	.		, . 41	(8112) 72-45-55, 72-30-56
357500,	.		, . 33	(8793) 38-27-57
357500,	.			(928) 816-10-75
344004,	.		, . 1	(863) 279-03-05, 8 (938) 160-52-52
390000,	.		, . 35 -	(4912) 28-20-16, 92-34-72
390037,	.		, . 140	(4912) 32-07-81
443052,	.		, . 33	(846) 955-24-14
443080,	.		, . 8	(846) 342-52-61
190103,	.		, . 25	(812) 777-0-111, 251-83-39
190013,	.		, . 66	(812) 647-35-68
410015,	.		, . 187,	(8452) 54-14-18, 94-74-30
410015,	.		, . 5/13,	(8452) 72-31-71
142200,	.1		, . 6	(4967) 76-12-80, (926) 617-10-19
				, . 11/244

299001,	.	, .21	(3652) 60-09-36, (978) 735-43-12
299003,	.	, .7	(8692) 55-23-34, (978) 018-27-90
164500,	.	, .7	(8184) 501-121, (911) 672-17-70
214004,	.2		(4812) 32-15-42
354340,	.	, .30/2	(8622) 40-20-64, 8-800-100-44-33
354000,	.20		(988) 231-81-22
354000,	.	, .78/8	8-965-481-13-05
355002,	.50	, .89	(8652) 55-41-35
453118,	.	, .202	(3473) 41-41-19, 23-71-51
392000,	.	, .8	(4752) 50-47-67
392000,	.	, .12	(4752) 71-15-40
445000,	.	, .24	(8482) 51-58-13, 51-54-48
634061,	.	, .72	(3822) 52-25-02, 97-95-73
634063,	.	, .47, .1	(3822) 67-95-74
352800,	.	, .8	(918) 600-32-42
300041,	.		(4872) 57-03-23, 55-87-21
625026,	.	, .143,	(3452) 31-03-11, 20-55-97
301600,	.	, .31	(48731) 6-29-64
670031,	.	, .9	(3012) 43-70-54, 43-58-61
432071,	- -		(8422) 37-01-46
432017,	.	, .12	(8422) 32-21-28
432042,	.		(8422) 37-05-40 .205
450078,	.	, .101	(347) 246-31-86
428000,	.		(8352) 57-39-62
428024,	.	, .5	(8352) 63-80-07
454138,	.	, .7, .3	(351) 267-50-01, 267-50-04
162614,	.	, .50	(8202) 202-102, .3
150044,	.	, .12	(4852) 37-00-49, 74-81-74

UA

4073,	.	, 33	38 (044) 581-11-25
49038,	.	, 6	38 (056) 770-60-28
83004,	.	, . 146	38 (062) 381-87-22
79020,	.	, . 76	38 (0322) 24-72-13, 24-72-51
43024,	.	, . 11	38 (0332) 29-97-90
65045,	.	, 29	38 (0482) 37-61-76
50000,	.	, . 16	38 (056) 404-03-45
61050,	.	, 13	38 (057) 731-97-22,24,26
73034,	.	, . 7	38 (0552) 39-06-90
79035,	.	, 135	38 (032) 245-61-77
76002,	.	, 10	38 (0342) 71-75-81
49008,	.	, 6	38 (056) 791-32-33

AM

BY

220049, 13,.8 (017) 280-77-81, 280-76-93
220074, 22,1 (37517) 251-43-07

KZ

050060,	.	,.. 3	(727) 244-64-46
030000,	.	,.. 4	(7132) 53-86-80
010000,	.	,.. 37/1	(7172) 47-81-37
070003,	.	,.. 4/19	(7232) 53-45-44
110000,		35	(7142) 39-25-24

GE

0141, . . . , .36	(995 577) 95-55-82
0177, . - - , .26	(832) 238-52-38
0167, . . . ,3	(995 322) 60-94-49, (995 595) 11-99-72

AZ

D E W A I T

: (495) 258 39 81/2/3, : (044) 507 05 17
<http://www.dewalt.ru>

(), () / () / () / , /

n *nn* / *nu no n/* *nnn* /*mn* *ma* /*au* *uu* *u*

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В УКРАИНЕ:

storgom.ua

ГРАФИК РАБОТЫ:

Пн. – Пт.: с 8:30 по 18:30

Сб.: с 09:00 по 16:00

Вс.: с 10:00 по 16:00

КОНТАКТЫ:

+38 (044) 360-46-77

+38 (066) 77-395-77

+38 (097) 77-236-77

+38 (093) 360-46-77

Детальное описание товара:

<https://storgom.ua/product/akkumuliatornyi-trimmer-dewalt-dcm571x1.html>

Другие товары: <https://storgom.ua/akkumuliatornye-trimmery.html>